

### 検察も 國民の手に

昭和二十三年七月十二日に、  
檢察審査法が公布されたが  
この審査員の選定が行われる  
ことになり、港區選舉管理委  
員会では、東京第一、第二檢  
察審査会事務局の制当によつ  
て、衆議院議員選舉有権者の  
中から、くじで、それぞれ十  
六名の檢察審査員候補者を選  
定、さる一月三十一日東京地  
裁で、他區候補者と合して抽  
籤された結果、檢察の目附役  
ともいふべき、港區關係の檢  
察審査員は、芝南佐久間町二  
の一〇武藤金之丞氏と決定し  
た。同氏の任期は三月である

### 食糧持參の旅行には 旅行証明書

さきに食糧管理法施行規則が  
一部改正されて、食糧持參で  
轉居や旅行する場合は、必ず  
その証明書をともに持參しな  
ければならぬとなりました。  
一泊の温泉旅行や私事の旅行  
は勿論、公務出張や会社の商

用旅行でも、旅行証明書が必  
要です。証明書は所管の區役  
所又は支所の出張所で発行致  
します。但し右の証明書があ  
つても、持參できる食糧の限  
度は、次のように定められて  
います。

旅行者 一三疋 七五疋 三疋  
人につき (米穀類)  
轉居者 一五疋 二、三疋 五疋  
人につき

### 芝小學校罹災す

かねて新築中であつた芝小  
學校は、竣工を目前に控えた二  
月六日午前零時三十分頃、原  
因不明の火出で、木造瓦葺平  
家二棟(二二坪五七)を焼失  
した。損害見積額九一三、一  
四六円、なお焼失した内容は  
教室二、職員室、宿直室、倉  
庫、炊事場、小使室、衛生室  
各一である

### 子供藝能大會 「ニュース」

港區役所では、港區教育研究  
会と共同主催により、区内小  
中學校青少年の豊かな藝能意  
慾を養ひ、その研究心を旺盛

にして文化港區建設を図るた  
め、去る二月四、五、六日と  
十四日の四日間、互に芝兒童  
館に於て『港區小、中學校兒  
童生藝能大會』を開催した  
ところ、出場校十九校に及ん  
だが、なかでも優秀なものと  
して左記六校が関係者の賞讃  
を得た。

なお、麻布小學校出演の劇『  
盗んだのじやない』は來る三  
月七日、日比谷公会堂にて開  
催の全東京小、中學校藝能大  
會に出場することとなつた。

音楽 東京女子中學校  
舞踊 青山小學校  
櫻川小學校  
北芝中學校  
劇『盗んだのじやない』  
麻布小學校  
『ふるさと』  
正則中學校  
の英世』

### 戸籍 窓の口

新民法が施  
行されて『家  
』の制度が廢止  
になつた今日  
の家督相続の  
ことを云ふと、古いと云わ  
れそうですが、この届は今で  
も是非やらなければならぬ場  
合が相当に多いのです。昭和  
二十二年五月二日以前に死亡  
した戸主に、推定の家督相続

人(子)がある場合、又はこれ  
がなくとも法定の家督相続人  
(父又は母)がある場合は、そ  
の事實を知つた日から一ヶ月  
以内に必ず届出をしなければ  
なりません。この期間を経過  
すると過料の制裁が適用され  
ますから、遅延の理由書を添  
付して下さい。この届をしま  
いと、お嫁や養子に行くこと  
もできないし、又父母であれ  
ば、養子を生たり、母が嫡出  
子でない子(私生子)を生んで  
も戸籍を作ることができない  
という、いろいろの不便なこ  
とが起りますから、以上のよ  
うな場合には、必ず家督相続  
届を致しましょう。

これには、遺産の平等分割と  
いう新しい制度は適用されま  
せん。

### 轉入抑制解除后 の人口移動狀況

いろいろな事情により、なが  
らく抑制されていた都内への  
轉入も、この一月より全面的  
に解除となり、轉入者の殺到

が予想されていたが、港區に  
おける抑制中の昨年十二月の  
狀況と一月中におけるそれと  
を比較して見ると、次の通り  
約三倍近く増えている。

芝 麻布赤坂 計

十二月中	轉入	一、〇三三	三、〇七三	四、一〇六
一月中	轉入	三三三	一、〇〇〇	一、三三三
増	轉入	六九九	二、〇七三	二、七七二
一月	轉出	二、〇〇〇	一、〇〇〇	三、〇〇〇
増	轉出	一、〇〇〇	一、〇〇〇	二、〇〇〇

### 編集室だより

◆港區長選舉が行われた  
為、一月二十五日號を  
二月五日發行に變更し  
二月十日號を二月十五  
日に發行しましたが、  
二月二十五日號よりは  
從前とおり毎月十日、  
二十五日の二回發行に  
復します。

◆港區政「ニュース」も本  
號で三十四回を重ねました。区  
民の皆さんの「ニュース」とし  
て、立派なものにしたいと心  
懸けていますが、多忙と経験  
の面に隘路があり、また力及  
ばないため、いつも手際を  
繰返しています。この「ニュ  
ース」を眞に皆さんのものに  
する為、ごしん御意見なり  
御批判を、お寄せ下さい。

◆区の事務事業に対する御注文  
や建設的な御意見は、御遠慮  
なく「区民の聲」欄を御利用下  
さい。また廣告の掲載につい  
ても、お申込み願います。

# 港 區 政 ニ ュ ー ス

發行所 港 區 政 ニ ュ ー ス  
東京 都 港 區 六 番 地  
電話 芝 三 〇 〇 〇

港 區 役 所  
總務部 總務課 明  
編輯人 長谷川 要之助  
電話 芝 二 九 〇 六

印刷所  
東京 都 港 區 麻 布 九  
番 地 倉 町 四 ノ 九  
ファースト印刷社  
電話 麻 一 七 六 四

## 區民の總意結集なる

港區長選舉の結果

衆議院議員總選舉直後の初の  
地方選舉として、各方面より  
その成果を注目されていた港  
區長選舉は、十一日の午前七  
時より午後六時までの間に、  
區民の意思を各一票に托して  
投票されたが、十二日午前八  
時に開始された開票の結果、  
矢田直三氏が三万五千五百六  
票の多数を獲得して當選した  
次点は難波英夫氏、  
各候補者の得票は、次の通り  
である。

三〇、〇五六票 矢田 直三  
一〇、〇五六票 難波 英夫

### 矢田新區長初登壇

新たに港區長に就任した矢田  
直三氏は、二月十四日初登壇  
し、十時より区役所二階区議  
會議場において、職員一同に  
対して左の就任挨拶をした。  
さきに行われた選舉の結果

六、二一九票 石橋力次郎  
一、三八四票 佐藤 亮三  
九、五六票 千代田一郎  
各地区別の各候補者の得票は  
次の通りである。

氏 名 一 芝 麻布 赤坂  
矢田 直三 三、八五三 三、〇三三 三、〇三三  
難波 英夫 七、〇五二 二、〇二二 二、〇二二  
石橋力次郎 一、六二二 五、七七一、〇二二  
佐藤 亮三 一、六二二 二、〇二二 二、〇二二  
千代田 一郎 九、五六 二、〇二二 二、〇二二

### 投票率四割五分九厘

選挙戦開始の当初は、總選舉  
後の弛緩により區民の関心も  
により、不肖私か本日こゝ  
に皆さんに就任の挨拶を致  
すことになりました。御承  
知のように私は區会、市会  
府会、都会においては多少  
の経験もありましたが、理事  
者としては、全くの一年生  
であります。港區政の前途

薄く低調を傳えられ、棄権の  
増大が懸念されていたが、そ  
の後各候補者の街頭演説會が  
各所に開かれ、区側の棄権防  
止の懸命の努力が、効を奏し  
區民の自覚とあいまつて、十  
一日の投票の結果、投票率は  
四割五分九厘の予想外の好成  
績を示した。これは、昭和二  
十二年春の區長選舉の五割四  
分二厘には及ばなかつたが、  
その當時に比し、客觀狀勢の  
変化及び周囲の状況より見て  
良好な成績といわなければな  
らない。各地区の投票率は、  
芝地区四割七分三厘、麻布地  
区四割三分二厘、赤坂地区四  
割三分二厘となつてゐる。

### 各投票区別に、その投票狀況

には幾多の困難があります  
私共はひとしく區民の公僕  
であります。皆さんにおい  
ては公務員たるものきんじを  
持つて心身ともに健かに明  
るい區政実現に格段の御協  
力が願ひたい。

芝第九投票所(白金小學校)  
有権者数 六、七四八  
投票率 四〇、七〇%

芝第十投票所(三光小學校)  
有権者数 九、三三八  
投票率 四三、三三%

芝第十一投票所(南櫻小學校)  
有権者数 七、二〇六  
投票率 三三、五〇%

芝第十二投票所(竹芝小學校)  
有権者数 五、六〇六  
投票率 二一、八八%

芝第十三投票所(新橋小學校)  
有権者数 五、四四五  
投票率 二一、六二%

芝第十四投票所(芝浦小學校)  
有権者数 四、八二二  
投票率 一八、八八%

芝第十五投票所(芝浦工業  
專門學校)  
有権者数 三、六〇三  
投票率 一七、三三%

芝第十六投票所(赤羽小學校)  
有権者数 四、三二〇  
投票率 一五、八三%

芝第十七投票所(赤羽小學校)  
有権者数 四、四四八  
投票率 一五、九六%

芝第十八投票所(高輪台  
小學校)  
有権者数 九、〇六九  
投票率 三六、七五%

芝第十九投票所(白銀小學校)  
有権者数 六、七四八  
投票率 二七、五一%

芝第二十投票所(三光小學校)  
有権者数 九、三三八  
投票率 四三、三三%

芝第二十一投票所(麻布  
小學校)  
有権者数 八、〇四〇  
投票率 三三、〇〇%

芝第二十二投票所(本  
小學校)  
有権者数 六、二六八  
投票率 二七、四一%

芝第二十三投票所(赤坂支所)  
有権者数 八、九六六  
投票率 三三、八三%

芝第二十四投票所(氷  
川小學校)  
有権者数 四、二七二  
投票率 一五、二四%

芝第二十五投票所(赤坂支所)  
有権者数 五、二四七  
投票率 一八、三三%

芝第二十六投票所(赤坂支所)  
有権者数 四、二七二  
投票率 一五、二四%

芝第二十七投票所(赤坂支所)  
有権者数 四、二七二  
投票率 一五、二四%

芝第二十八投票所(赤坂支所)  
有権者数 四、二七二  
投票率 一五、二四%

芝第二十九投票所(赤坂支所)  
有権者数 四、二七二  
投票率 一五、二四%

芝第三十投票所(赤坂支所)  
有権者数 四、二七二  
投票率 一五、二四%

**投票票** 四三、二九  
 港区の当日有権者中、男五七〇三七人、女五二、二五一人で、その投票票は、男四割七分八厘、女四割三分八厘となつていて、次に見る通り、各地区全般にわたり衆議院選挙のときの好成績に比し、女性の今回の選挙に対する関心の低調が窺える。

**芝地区**  
 有権者数 三七、五五三  
 投票率 一八、四九六  
 有権者数 三三、三三一  
 投票率 一四、九九九  
 有権者数 四四、二〇〇  
 投票率 一七、七三六  
 有権者数 五、二八六  
 投票率 四、五〇〇

**選挙日の朝から夜まで**

さる一月二十三日に行われた衆議院選挙の日より数えてわずか二十日、今日二月十一日は港区長選挙の投票日である。前日の雪はどしゃぶり空は晴れて絶好の投票日和である。総選挙直後の投票日である。地方選挙のことであり一般に

**赤坂地区**  
 有権者数 七、七四八  
 投票率 四、七八一  
 有権者数 三、四九三  
 投票率 四、五〇〇  
 有権者数 七、五八二  
 投票率 三、一四四  
 有権者数 四、四〇〇  
 投票率 四、四〇〇

**投票所めぐり**

区長選挙に対する低調さが傳えられ、乗桶の増加が懸念されて、区では新聞ラヂオを動員し、ポスターを通じ、選挙くじ、宣傳自動車まで繰出しての乗桶防止に懸命の努力をほらつた効果はどうか今朝より各投票所をめぐつて

見た。  
 午前六時二十分、まず最寄り  
 の麻布小学校の投票所のぞり  
 いた。朝の日光が道路や屋  
 根の真白な霜にさして、凍  
 るような寒さが身にしみ、も  
 う門前には投票者が一人來て  
 待つてゐる。係員の話では  
 この人は先頭まで三河台で呉  
 服商を営んでいた山本欽太郎  
 さんで、三十余年來、何時の  
 選挙にも乗桶したことがな  
 く、しかも開票の投票を続け  
 ていると云う、山本さんから  
 昔の話をいろいろと聞いてい  
 るうちに早くも十四、五名の  
 人が列をなしている。午前七  
 時、振鈴によつていよいよ今  
 日の区長選挙の幕は切られた  
 一瞬、場内は緊張する。係員  
 から「今度も一番の投票にお  
 目出とう」の声を浴びて、引  
 いた山本さん、出口で引  
 いた福引は「あめ」と出で笑  
 で帰つて行く。勤先を急ぐ人  
 達によつて次々と投票が行  
 われる。午前八時現在の投票  
 者は男一六四名、女一七名、早  
 朝のためか女性の出足が鈍い  
 して赤坂地区の状況はと赤坂  
 支所の投票所に足を向ける。  
 支所の二階に設けられた場内  
 には、投票者の影もポツリポ  
 ツリ、係員も手持無沙汰の様

**お知らせ!!**  
 ◎外国人の御方で、未だ主要  
 食糧購入通帳表面に照合印  
 の捺印ない方は、今後食糧  
 の配給を停止される場合も  
 ありますから、もし通帳に  
 照合印のない方は、区役所  
 又は支所の区民係(外国人登  
 録係)へ通帳と外国人登録  
 簿、証明書を持っておいで下  
 さい。

である。午前九時現在の投票  
 者は男二七四名、女五六名と  
 なつてゐる。係員に感想を聞  
 くと「教育委員の時よりも幾  
 分良いが、この分では三割行  
 つたら上々の方」と心細いこ  
 とを云う。青山小学校の投票  
 所では、午前十時現在の投票  
 者が、男四三三名、女二二五  
 名で、此処でも女性の投票者

乗桶防止に活躍する係員のメ  
 ガホン(声の交錯)する中を再  
 票所に行く。此処では、今ま  
 でと趣を異にし女性の姿が多  
 い。なるほど一時間毎の小計  
 を見ると、七時から八時まで  
 は、男一三〇名、女二二〇名  
 八時から九時は、男二二〇名  
 女七〇名、九時から十時、男  
 一三〇名、女八〇名、十時か  
 ら十一時までは、男一〇〇名  
 女一二〇名と電が近づくにつ  
 れて女性の出足が段々と良  
 くなつて來てゐる。しかし正午  
 までの投票率は一割六分強、  
 閉場までには後六時間、さて何  
 割まで行くかと、いさゝか心  
 細くなる。こゝで会つた顔見  
 知りの婦人に投票後の感想を  
 聞くと「三区統合後の地域に  
 ついていろいろな問題もある  
 が区長は立派な人でなければ  
 ならぬから、地域にこだわら  
 ず人物本位に選んだ」。  
 芝地区の三光小学校の投票所  
 は、晝の休憩時を利用して、  
 自轉車で投票に來る工員風の  
 人が目立つて多い。芝地区の  
 状況は、正午現在で平均一割  
 七分を突破し、すでに二割を  
 越えたところもあるという。  
 街頭では、区役所の乗桶防止  
 の自動車班が、町から町へと

活躍している。投票状況の最  
 も良いといわれる南海小学校  
 の投票所に行くと、午後三時  
 現在で四割二分五厘強となつ  
 ている。六時までは六割に  
 は達するだろうとの予想、校  
 庭で三人連の女性が出て來る  
 若し、区長選挙は交々に語  
 る。「区長さんを選ばなくては  
 党派のことを考えなくてもよ  
 い、区民のことを自分のこと  
 と同様に教えて、生懸命やつ  
 てくれる人が良いと思う。」  
 いよいよ後三時間足らず、南  
 櫻小学校の投票所に行く。係  
 員が「福引はなか／＼好評で  
 すよ」と迎えてくれる。暮れ  
 近くなると、投票者の数は急  
 激に増して來る。五時現在で  
 四割四分二厘強最後の一時間  
 港区内最高の一〇、三九四人  
 の投票者を擁する櫻川小学校  
 の投票所の状況は如何にと、  
 すでに電灯のついた街を急ぐ  
 薄闇が漂つてゐる投票所には  
 勤め帰りとおぼしき人達が押  
 しかけてゐる。六時五分前、  
 人影の杜絶え入口を一人の  
 主婦が、かけこんで來る。つ  
 いに時計の針は六時を指した  
 振鈴とともに入口の扉が閉さ  
 れる。この投票者数は四  
 九一三人と集計された。投票  
 率四割七分二厘、先例に照ら  
 して、これが芝地区投票率の

平均数に近いのではあるまい  
 か、とすぐ近くの区役所の本  
 部に顔を出す。こゝには各投  
 票所からの投票状況が刻々、  
 電話で報告されて來てゐる。  
 その間にも各方面から情報蒐  
 集に、ひっきりなしに、電話  
 がかゝり人が來て多忙を極め  
 る。各地区に出張してゐた人  
 達が引上げて來る頃には、芝

**モダン・アメリカ**  
 映寫會  
 ◇総司令部CIE図書  
 館と東京都の共催で來  
 る二月二十四、五の兩  
 日にわたり日比谷公會  
 堂で、わが國にては最  
 初の天然色立体写真眞  
 クラマ「モダン・アメリカ」  
 を公開することになった。  
 入場無料で、入場券は十八  
 日、二十一日の三日間、都  
 教育廳視覚教育課と総司令部  
 CIE図書館で發行するが、  
 兩日とも五回の映写が行われ  
 るから時間その他はその際  
 合せられたい。

地区の投票総数が判明した。  
 四割七分三厘、ホト安堵の  
 息がもれる。麻布赤坂地区の  
 情況如何にと待つ間もなく前  
 後して報告到達、ともに四割  
 三分二厘、港区全体の投票総

数五〇、一九九、投票率四割  
 五分九厘と発表された。予想  
 外の好成绩である。各投票所  
 からの投票箱も続々と送りこ  
 まれて午後七時十五分には、  
 すっかり揃つて二階議場の中  
 央に並べられる。かくて、さ

**「ナトコ」映寫機  
 の使用申込受附**  
 このたび連合軍司令部では  
 日本人の國際情勢に対する啓  
 蒙と日本の民主化を図るため  
 十六耗発声映寫機「ナトコ」  
 フィルムを貸與されました  
 で、上映希望の向には一切無  
 料にて映寫班を派遣いたしま  
 すから、当区役所文化課に各  
 支所文化係にお申込み下さい  
 なお、二月の中の上映予定は次  
 の通りですが、この巡回期間  
 中にもお申込みに応じます。  
 (一)兒童並にP・T・Aを対象  
 とする巡回

- 二月十四日 青山南小学校
- 十五日 青山南小学校
- 十六日 赤坂南小学校
- 十七日 赤坂南小学校
- 十八日 氷川小学校

しも緊張に終始した投票日の  
 一日も過ぎて、区民の総意を  
 秘めた十個の箱と、護衛の警  
 官と少数の係員を残して、区  
 役所の周囲は静寂の中に沈ん  
 で行く。

- 十九日 麻布小学校
- 二十日 本村小学校
- 二十一日 南山小学校
- 二十二日 城南山小学校
- 二十三日 櫻川小学校
- 二十四日 神明小学校
- 二十五日 竹芝小学校
- 二十六日 南海小学校
- 二十七日

**青山出張所上棟式**

青山北町五ノ二に建設中の  
 青山出張所(舎)は、その後工  
 事も進捗し、さる二月九日午  
 后二時より、区内各警職、地  
 元関係者多数列席のうちに、  
 元閣僚有志、区関係者多数列  
 席のもとに、その上棟式が挙  
 行された。三月中には、木造  
 二階建瓦葺四坪二五の建  
 物が竣工し、階下に事務室  
 宿直室、階上に会議室を有す  
 る明るく理想的な廳舎が区民  
 にお目見えすることになつて

**例月出納監査**  
**事務事業監査**  
 港区の二月例月出納監査と事  
 務事業監査は、二月二十一、  
 二十二、二十三、二十四日の  
 四日間に行われ、河野、永友  
 両監査員がA・B二班にわかれ、  
 区役所、出張所、民生事務所、  
 幼稚園を監査することになつ  
 た。

サシ・マス・ハカリ  
 度量衡  
 文房具及帳簿  
**富士裝備株式會社**  
 港區芝浜松町一丁目四 電車通り  
 電話 芝 48 〇 四 九 〇 番